

AMIGOE

Zondag 25 Januari 2009

Dia di Betico

Pabien Aruba!



MVC Eagle Beach



Werkgevers Arubaanse Bouwnijverheid
W.A.B.

ALBO ARUBA N.V.
ARUBAANSE WEGENBOUW
MAATSCHAPPIJ N.V.
BLOKKI NACIONAL N.V.
BOHAMA ARUBA N.V.
BOPEL TECHNICAL SERVICES N.V.

**C.H.S. TECHNICAL
CONTRACTING &
TRADING N.V.
CROON N.V.
THIEL CORPORATION N.V.**

Croes is verreweg de bekendste naam van Aruba. En de combinatie met Gilberto François 'Betico' roept al helemaal bij iedereen herinneringen op. Sinds omstreeks 1754 woont er 'een Croes' op Aruba. Dat staat in het veelgebruikte genealogische naslagwerk 'Historie en oude families van de Nederlandse Antillen' van A.J.C. Krafft uit 1951.

door Raúl Henriquez

Het boek is volgens geschiedkundigen echter niet helemaal nauwkeurig, dus klopt het jaartal maar bij benadering. Waar wel veel duidelijkheid over is, is dat het geslacht behoort tot de oudste Curaçaose families. Al vóór 1670 moet er op Curaçao een telg zijn gaan wonen, waarschijnlijk een zeevarende uit het huidige Nederland of België. Vermoedelijk uit de provincie Zeeland, want vaak werd er getrouwd in dezelfde kring van schippers op Curaçao, en ene Croes huwde in 1690 nog met een persoon uit Vlissingen.

De meeste kinderen in de familie kregen de voornamen Nicolaas, Anna, Maria, Isaac, Hendrik en Lourens. Een Lourens Croes die in 1707 werd geboren op Curaçao was van 1754 tot het jaar van zijn overlijden in 1756 commandeur van Aruba. Uit zijn huwelijk met Susanna van der Westen werd onder anderen hun dochter Maria Croes geboren. Zij trouwde eind achttiende eeuw met Johan Michiel Eman uit het Duitse Harperscheid, dichtbij het drielandpunt Nederland-België-Duitsland. De tegenwoordige familie Eman op Aruba stamt direct van

Niet duidelijk in de familie
Croes is van wie een zekere

HISTORIE EN OUDE FAMILIES VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN HET ANTILLIAANSE PATRICIAAT

MET EEN HISTORISCHE INLEIDING, ZESTIG
 UITGEWERKTE GENEALOGIËN, GENEALO-
 GISCHE AANTEKENINGEN, FRAGMENTEN
 VAN GENEALOGIËN, ONGEPUBLICEERDE
 DOCUMENTEN EN EEN OVERZICHT
 VAN BRONNEN ZOWEL GEDRUKTE
 ALS IN HANDSCHRIFT

DOOR

D^R D^S A. J. C. KRAFFT

DEEL-BIBLIOTHECAIRE VAN ARJSA
SECRETARIS VAN DE VERENIGING „DE ENCYCLOPÆDIE
DER NEDERLANDSE TAALKUNDE“

Eerste pagina van het veelgebruikte genealogische naslagwerk van A. Krafft.



Wapen van de familie Croes

Lourens werd ook Nicolaas Croes (1732) geboren die op Aruba trouwde met Maria van der Biest en op 15 oktober 1769 een kind krijgt met 'wederom' de voornaam Hendrik. Bij de familie van Betico Croes wordt deze Hendrik Croes die negen kinderen kreeg en volgens sommigen eigenlijk Jan Hendrik heette, beschouwd als stamvader.

Frans Muller Croes de zoon is. Hij werd geboren op Aruba op 1 januari 1778. Zijn nakomelingen trouwden onder meer met de familie Maduro, Kuiperi, Castro, Henriquez, Tromp Zeppenfeldt, Lampe en De Veer en de Croezen waren daarna wijdverspreid op het eiland vertegenwoordigd.

Kroeskop
In genealogische kringen maakt het weinig uit hoe de naam 'Croes' gespeld wordt.

Croes en andere Betico's

qua familieband. In de Nederlandse Familienamen Database van het Meertens Instituut komen de volgende varianten of samenstellingen voor: Croes, De Croes, Croese, Croesen, Croeze, Croezen, Crouse, Crousen, Crousen, Crousen, Crouzen, Kraus, Krause, Kraushaar, Krauskopf, Krauss, Krausse, Kraussen, Krausz, De Kroes, Kroese, Kroeseklaas, Kroesemeijer, Kroesen, Kroeske, Kroeskop, Kroesmeijer, Kroeze, Kroezeman, Kroezemann, Kroezen, Kroezenga, Kroezinga, Krouse, Krousen, Stenfert Kroese, Veldhuis Kroeze, Velthuis Kroeze.

De meeste naamdragers waren bij de volkstelling van 1947 in Nederland overigens niet te vinden in Zeeland (21) maar in de provincie Gelderland (635). Een van de oudste naamsvermeldingen die er van het geslacht in Nederland te vinden zijn is uit het jaar 1515, van een zekere Cornelis Croes uit Den Haag, staat in het archief van het klooster Bethlehem. Verder is er ook een Jan Herms Kroes uit Wijnthmen, Zwolterkarspel, circa 1690-1767, de zoon van Herman Albers (ca. 1650-1710) en Jannegen Jans (ca. 1660-1690). In de publicatie *Genealogie Kroes uit Wijnthmen bij Zwolle* staat: "Op nummer 27 aan de zogenoemde Kroesenallee in Wijnthmen - dat is het eerste gedeelte van de weg naar Dalfsen - staat een huis dat in de voorgevel een steen draagt met de naam Kroes Erve. Ongeveer op dezelfde plaats stond vroeger een erf dat Kroesenboer of Kroes-plaats werd genoemd. Het behoorde tot circa 1870 tot havestate Soeslo en was in de 17e eeuw eigendom van de familie Crouse uit Zwolle. De familie Kroes heeft als pachter-bewoner van het erf haar naam ontleend aan de Zwolse eigenaar van de boerderij."

Bao di su guia i
perseverancia
Nos pueblo Arubiano a
obtene su Status Aparte
den Reino Hulandes
Nos lo sigui recorda
Betico
E tata di nos pais Aruba.



**polytechnisch
ingenieurbureau** NV

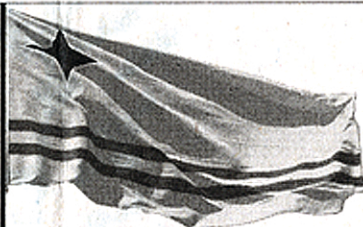
Dia 25 januari un dia
pa recorda Natalicio
di un Gran yiu di tera.
Un gran luchador...
Betico Croes



Bao di su guia i
perseverancia nos
pueblo Arubiano
a obtene su
Status Aparte den
Reino Hulandes.
Nos lo sigui
recorda **Betico**
E tata di nos
pais Aruba.

**Utilities Aruba N.V.**

Caya G.F. Betico Croes 90, Oranjestad, Aruba



"Si mi cai na caminda, gara e bandera y sigui cu e lucha".

**Nos ta desea pueblo
di Aruba un
feliz dia di Betico.**

**ARUBA TRADING COMPANY**

Retail Store Caya Betico Croes

familienamen van Aruba

ouders kruikenmakers?



Betico Croes in z'n topjaren.

Betekenis

Voor de betekenis van de naam Croes worden vier verklaringen gegeven:

1. Bijnaam voor iemand met kroes- of krulhaar.

2. In verband met de betekenis kroes = 'kruik, kan, beker': een persoon wonend in een huis met bijvoorbeeld de naam *De Zilveren Kroes*; of een persoon die deze drinkbekers of kruiken beroepsmatig vervaardigde. Croezen konden dus oorspronkelijk 'kruikenmakers' zijn.

3. Verder kan ook zogeheten 'interferentie' zijn opgetreden met de naam Kruis. Het is onduidelijk of naamsvormelingen van voor 1700, zoals Crous en Kruse, tot bovenstaande betekenissen of tot die van de naam Kruis (bij het woord kruis) behoren. Ook moet er volgens het Meertens Instituut rekening mee worden gehouden dat Romaanse varianten van de naam Kruis, zoals de Spaanse vorm Cruz en de Italiaanse vorm Cruce, in deze en latere periode bij immigratie op grond van de -oe-uitspraak getranscribeerd kunnen zijn als Kroes in plaats van Kruis.

4. Uit een van onderstaande referenties kan worden verondersteld dat de naam Kroes ook uit de (Zuid-)Franse naam Carrous/Carroux is ontstaan: beroepsnaam voor een wagenmaker.

Op zich maakt een naam niets uit, schreef Shakespeare al in zijn theaterstuk *Romeo and Juliet*: 'What's in a name? That which we call a rose by any other name would smell as sweet.' Het gaat er natuurlijk om wie erachter zit. Maar zodra iemand naam maakt zoals Betico Croes, groeit belangstelling voor de afkomst. Mogelijk dat de daden of posities van de voorouders al konden worden beschouwd als een soort van aankondiging, wordt dan gedacht. Wie verder en verder zoekt, wat vanaf een bepaald moment bijna alleen nog via genetisch onderzoek kan, lijkt ten slotte uit te komen op een gemeenschappelijk oerstem, waar iedereen op de aarde van zou

afstammen. Maar dat mag misschien geen naam meer hebben.

Stamboomonderzoek op Aruba is een stuk moeilijker geworden sinds de brand op 30 mei 1969 op Curaçao die er ontstond bij een volksoptand tegen het heersende gezag. Omdat Aruba toen onderdeel uitmaakte van de Nederlandse Antillen waren veel oude Arubaanse documenten bij het Curaçaose archief ondergebracht. Belangrijke informatie over voorouders zou volgens het Nationaal Archief nu alleen nog te vinden in het weinig toegankelijke kerkelijk archief van de Santa Anna-kerk in Noord. Hieronder nog wat andere bekende Arubaanse families genealogisch belicht:

Briesen

Hoe verder je de oorsprong van de naam Briesen onderzoekt hoe meer varianten je tegenkomt. Bij onderzoek naar familienamen is de schrijfwijze dan ook niet heilig. Een familieruize of een onoplettende ambtenaar kan de reden voor een spellingswijziging zijn geweest. Briesen is genealogisch gezien op Aruba een vrij moeilijk te verklaren naam. Maar het lijkt erop dat het gaat om een 'echte' Arubaanse naam. In Nederland komt de naam vrijwel niet voor, in Duitsland daarentegen juist heel veel met de combinatie von. Vlak bij de Poolse grens ligt daar bovendien het plaatsje Briesen. In dit gebied dat in de historie Silezie heette komt de naam sinds 1400 regelmatig voor. Op het wapen van een van deze 'Duitse voorouders' staan drie zilveren pluimen. Er is ook een schild met drie rode beren. Tijdens de Eerste Wereldoorlog kwam de generaal Alfred von Briesen (Brjaze in het Pools) om bij een actie bij de Poolse plaats Wloclawek. Of er ooit een telg als Von Briesen vanuit Polen of Duitsland naar Aruba ging, is onbekend. Wel komt als oude Poolse familienaam op de Benedenwinden Druschke voor en bestaan de

Duitse familienamen Zepfenfeldt, Quast en Eman. Briesen komt op Aruba sinds 1835 voor en later zou dezelfde familie ook als Briezen, met een z, worden vermeld. Als mogelijke corresponderende varianten bestaan ook Biesum, Briesum, Biezen en Van der Biezen, die allemaal vrij weinig voorkomen in het Caribische gebied en Europa. In het bevolkingsregister staat dat er in 1848 een Martin van der Biezen werd geboren. Veel 'Briesens' blijken in de negentiende eeuw op jonge leeftijd te overlijden, valt uit de lijst op te merken. In het slavenregister van die tijd wordt een paar jaar voor de afschaffing van de slavernij in 1863 een Florentina Briesen genoemd die de moeder is van zes kinderen: Lodewijk, Frederico, Florentina, Maria, Regina en Eloisa. Een bekende familie met een schijnbaar verwante naam is het oude commandeursgeslacht Van der Biest dat al in de achttiende eeuw aanwezig was. Jan van der Biest was van 1756 tot 1768 commandeur op Aruba. Toch is het vrijwel uitgesloten dat deze familie een overeenkomst heeft met de Briesens. Ook onwaarschijnlijk is de analogie die het zou hebben met Bryson, wat een Engels naslagwerk oppert. Afkomstig van Bricius dat weer een gelatiniseerde vorm zou zijn van het woord *brych* dat uit het *welsh* komt en 'gespikkeld' betekent. In de vijfde eeuw was er een heilige met die naam, als discipel van Sint Maarten van de Franse stad Tours.

Boekhoudt

In het Arubaanse telefoonboek tref je een pagina vol met Boekhoudts en Boekhoudts aan. Heel vaak gaan ze vergezeld van een Romaanse voornaam, zoals Felipe, Giovanni, Juan en Maria. Een combinatie die ook voorkomt op de passagierslijsten naar New York in de periode van 1820 tot 1957, die nauwkeurig werden bijgehouden. Zo was er de reiziger Alfonso Boekhoudt. Nog ouder, en Nederlander, is de vermelding van de naamsvariant

Boekhout in het register van de Reformed Dutch Church of New Amsterdam (New York), in 1683. In 1681 was er een Theophilus Boekhout en in 1696 een Marritje Boekhout. Op 1747 doopten George Elsworth en Susanna Boekhout er hun kind Ahasuerus. Op Aruba heeft de naam een d voor de t aan het eind, een bijzonderheid die elders weinig bestaat. Boekhoudts bestaan al eeuwen in Nederland terwijl Boekhoudts korter en slechts nadrukkelijker als naam in het noorden van de provincie Groningen voorkomen. Dat ligt wel het dichtst bij de Duits-Deense stad Flensburg. Gezegd wordt dat een zekere Boekhoudt vanuit die stad naar Aruba kwam; in het telefoonboek zijn ze daar echter niet te vinden, tenzij Buchholz er wat mee te maken heeft. In het bevolkingsregister van Aruba leidt het oudste spoor naar het eiland Jamaica. In 1864 overleed hier Johannes Boekhoudt, maar in zijn gegevens staat dat hij in 1794 werd geboren in de voormalige Engelse kolonie. Het lijkt een avonturier te zijn geweest, iemand die van de zee hield, totdat hij Aruba als vaste woonplaats verkoos en er op 9 oktober 1835 trouwde met Anna Catharina Croes. Zijn vader heette trouwens Heintje en dat klinkt eerder Nederlands dan Deens of Jamaicaans. Overigens, bij een studie over Bonaireaanse families, waarbij gebruik is gemaakt van documenten van het Centraal Historisch Archief in Curaçao, het Nationaal Archief in Den Haag en het archief van de Burgerlijke Stand van Bonaire, blijkt dat de naam Boekhoudt daar sinds 1764 voorkomt, toen Cornelis Boekhoudt er vanuit Europa arriveerde, waarschijnlijk als 'dienaar' van de West-Indische Compagnie. Later hebben ook 'particuliere' slaven van deze familie de naam Boekhoudt overgenomen. Ook trouwden hun nakomelingen net als bij de families Daal, Semeler en Thodé er met indische vrouwen en brachten

een generatie van mestiezen in de gemeenschap.

Solagnier

Er zijn ook familienamen op Aruba waarbij het land van herkomst overduidelijk is. Zo centje is Solagnier. Ook het Burgerregister is er glashelder over. De eerste Solagnier was Benoît Solagnier die op 9 juni 1754 werd geboren in de Franse stad Clermont. Hij stierf op 28 april 1831, was 'zijnde blank' en werd '76 jaar tien maanden en 20 dagen', zoals dat toen zo precies werd genoteerd. Op dat moment was zijn burgerlijke staat, weduwnaar van Regina Jacomina Croes. Zijn vrouw had dezelfde reeks namen als de echtgenote van de bekende plantagehouder Louis Bazin. De plantage die Monplaisir heette is verdwenen, maar de naam is gebleven. Er is ook een Bazinstraat. Nakomelingen van de Franse slavenhouder die in het begin van de negentiende eeuw vanuit Bretagne naar Aruba kwam om goud te zoeken, zijn er niet. Toen hij in 1853 stierf, trouwde Regina, die de bijnaam Nina had, met een Italiaan, maar ook die maakte het niet lang. Over Solagnier staat er vreemd genoeg in het veelgebruikte en gerespecteerde genealogische naslagwerk 'Historie en oude families van de Nederlandse Antillen' van A.J.C. Krafft uit 1951, dat hij in 1780 werd geboren in het Franse Rion bij Les Landes als Michel Benoît Solagnier. Uit het huwelijk van hem met Regina wordt omstreeks 1801 Michiel Pabiot geboren. De informatie in de publicatie van Krafft wordt gretig overgenomen, maar volgens medewerkers van het Nationaal Archief (Archivo Nacional) op Aruba, die zijn werk desondanks bewonderen, kloppen de data in zijn boek niet zo vaak als eerder werd gedacht. Iemand is nu al een hele tijd bezig om bij het Bureau Burgerlijke Stand (Censo) eens echt alle namen uit de eerste periode, sinds de registratie in 1831 begon door een wet van Napoleon, te digitaliseren. Een monnikenwerk. Nu blijkt dat Krafft zich regelmatig vergiste in een jaartal. Toch is het bewonderenswaardig dat het hem eertijds lukte de informatie over de Solagniers te achterhalen. Want de naam is buiten de Nederlandse Antillen en Aruba weinig verbreid. Bekend is Antoine Solagnier die gezaghebber van Saba is geweest en bij het gerechtshof werkte. De naam Solagnier, met een o, is bovendien royaler aanwezig. In Frankrijk is behalve een beetje in de regio Rhône-Alpes haast geen telg met de naam te vinden, zeker niet met een o. De paar Solagniers in Nederland lijken daar eerder via de Caribi-

sche eilanden terecht te zijn gekomen. Maar ook andere 'Franse' families van Aruba, zoals Oduer en Lacle, hebben erbuiten niet voor een grote spreiding gezorgd.

Lampe

De eerste Lampe, Pieter Lampe, schijnt al in de twintigste jaren van de achttiende eeuw naar het Caribische gebied te zijn gegaan. Een Zeeuw die omstreeks 1700 in Vlissingen werd geboren. Lampes, die al in heel oude Duitse (1494, Hannover) en Franse (1603, Calais) registers staan, komen daar niet veel meer voor. Er is wel een oude familie met deze naam te vinden in de Duitse stad Mettingen. Leden daarvan gingen naar de Friese plaats Sneek en werden de grondleggers van het modehuis Lampe, dat later fuseerde met Peek & Cloppenburg. Brenninkmeijer was een beroemde andere familie die uit Mettingen kwam en in Sneek de textielzaak C&A begon. Lampes hebben en maken de meeste naam in Aruba. Zo is er de plaatsnaam Vader Piet aan de noordoostkust van Aruba, vernoemd naar Pieter Lampe die in 1829 in deze buurt woonde. Op 21 april van dat jaar werd 'het stille eiland' opgeschrikt door de moord op Pieter Lampe' staat in het boek *Aruba, zoals het was zoals het werd* van historicus Johan Hartog. 'Pieter Lampe was de kleinzoon van Pieter Lampe uit Vlissingen die zich op Curaçao had gevestigd en wiens zoon Hendrik de stamvader van de Arubaanse familie is geworden. Hij zou zijn vermoord door zijn slaaf, 'een sambo-neger, Gerard genaamd'.

Hartog: 'Aanvankelijk werd aangenomen, dat Lampe bij het vissen van de rots was getuimeld, maar later werd zijn gekneusd lijk in een spelonk gevonden, welke plaats tot nu toe Vader Piet heet. Door het vinden van een gouden speldje, dat Lampe placht te dragen, in zijn woonvertrek, viel de verdenking op de slaaf Gerard.'

Die bekend op 24 mei 1829 dat hij zijn meester heeft vermoord 'met een knuppel of een stok'. Hij wordt in hechtenis genomen 'met het eerste Nederlandsche vaartuig naar Curaçao opgestuurd' en op 21 juli 1829 'tot de straf met den koorde' veroordeeld. Op 30 juli werd Gerard opgehangen. Het is volgens Hartog het enige doodvonnis, dat bekend is, dat aan een inwoner van Aruba is voltrokken. Een in 1903 uitgesproken doodvonnis werd immers in twintig jaar veranderd. Cynisch is dat meer dan anderhalve eeuw later dragers van de naam Lampe ook slachtoffer worden van een moordpartij, begin april van dit jaar in de wijk Macuarima. Hierbij doodde een Lampe vermoedelijk zijn vader, moeder en broer. Een gelukkiger geschiedenis treft de muzikale Lampe-tak. Zo is Juan Chabaya Lampe, ofwel Padú del Caribe, een directe afstameling van de Vlissingse. Samen met Rufo Wever maakte hij zoals bekend het volkslied van Aruba. Zijn vader Henri Everard Lampe was behalve ambtenaar en dichter eveneens musicus (Krafft). Zijn moeder Ida Croes, was een dochter van Juan Chabaya Croes, van wie Padú later zijn voornamen kreeg.

Dia di Betico
Pabien Aruba!

Bao di su guia i
perseverancia
Nos pueblo
Arubiano a obtene
su Status Aparte
den Reino Hulandes.

Nos lo sigui recorda Betico
E tata di nos pais Aruba.

Dia di Betico
Pabien Aruba!

Bao di su guia i perseverancia. Nos pueblo Arubiano
a obtene su Status Aparte den Reino Hulandes
Nos lo sigui recorda Betico, E tata di nos pais Aruba.

STATEN VAN ARUBA

Dia di Betico
Pabien Aruba!

Bao di su guia i
perseverancia
Nos pueblo Arubiano a
obtene su Status Aparte
den Reino Hulandes.
Nos lo sigui recorda
Betico
E tata di nos pais Aruba.

Dia di Betico
Pabien Aruba!

Bao di su guia i
perseverancia
Nos pueblo Arubiano a
obtene su Status Aparte
den Reino Hulandes.



Nos lo sigui recorda
Betico
E tata di nos pais Aruba.

ASCA
Insurance Broker Since 1969

Dia di Betico Pabien Aruba!

Dia 25 januari un dia
pa recorda Natalicio
di un Gran yiu di tera.

Un gran luchador...

Betico Croes



Na bijna zes jaar werk is het boek over Betico Croes nog niet klaar. Een van de samenstellers van het boek, Gloria Croes die een nicht van Betico is en secretaris van de Fundacion Betico Croes, kondigde vorig jaar vlak voor Dia di Betico aan dat ze er samen met Pancho Geerman bijna mee klaar was.

Het moest nog even naar de Nederlandse drukker toe. Besloten werd toen de inhoud medio vorig jaar eindelijk klaar was om vanwege de kosten voor een Venezolaanse drukker te kiezen. Sindsdien is het werk vijf keer heen en weer gestuurd tussen Venezuela en Aruba, omdat volgens Gloria Croes steeds niet aan alle eisen werd voldaan. Maar de publicatie komt volgens haar nu toch echt in zicht. "Het is nu voor de laatste keer teruggestuurd en op 18 maart (Dag van de Vlag en Volkslied) moet het klaar zijn." Het boek dat de titel 'Betico. Tata di nos Status Aparte cu determinacion' gaat heten, bevat ook een cd en een dvd

'Dé biografie van Betico Croes nog niet klaar'



met uitspraken, herinneringen en beeldfragmenten van Betico. Voor het boek heeft Gloria twintig personen geïnterviewd op Aruba en Curaçao, onder wie oud-premiers van de Nederlandse Antillen. Ook de onlangs overleden oud-premier Juancho Evertsz. Deze laatste had in

zijn leven veel moeite met Betico en zijn partij MEP. Hij was tegen het onafhankelijkheidsstreven van Aruba. De bekende uitspraak '6-1=0' is van hem, waarmee hij aangaf dat als Aruba eruit zou stappen, de Antillen vanzelf als land uit elkaar zal vallen. Gloria sprak ook met oud-

klasgenoten Eduardo Croes en Boy Esolano die met Betico in Nederland hebben gestudeerd, en telgen van de omvangrijke familie Croes. Totaal omvat het boek tweehonderd pagina's waarin volgens de schrijfster duidelijk wordt waarom hij een grote staatsman was.

Dia di Betico Pabien Aruba!

Bao di su guia i perseverancia
Nos pueblo Arubiano a
obtene su Status Aparte
den Reino Hulandes
Nos lo sigui recorda
Betico
E tata di nos pais Aruba.



Dia di Betico Pabien Aruba!

Dia 25 januari un dia
pa recorda Natalicio
di un Gran yiu di tera.
Un gran luchador...

Betico Croes

I.L. Laboratorio Familiar N.V.

LOC: Irene van der Linde



DIA DI BETICO

BAN CELEBRA E DIA AKI YEN DI ORGUIYO,
DI POR TA BIBA DEN UN
ARUBA LIBER

TA DESEO DI MINISTRO DI HUSTICIA
RUDY CROES



BETICO CROES
LIBERTADOR DI ARUBA

Gilberto Francois "Betico" Croes

25 January 1938 - 26 November 1986

the father of Aruba's autonomy

Please join us this
Sunday 25 of January 2009 for
celebrations & cultural fair

Starting at 5:30pm:

Honors ceremony

Starting at 7:30pm:

Arts & Crafts
Traditional cuisine
Folkloric music
Festive ambiance

25th of January 2009
Plaza Betico Croes
5:30 to 11pm
Entrance: Free



Dia Di Betico

Awe nos ta recorda
e Lucha y Logro
di nos Gran Estadista
G.F. Betico Croes



HCC

HenriquezCroes&Co.

POLARIS
INTERNATIONAL

SINCE 1968

www.hccnv.com